

نفسها وتحطيم شروط المدارس التي تبنتها وتعاملت بها أو معها:

1 - لقد ارتبطت الواقعية في الأدب بالمرجع الذي تحيل إليه . ونقطة الخلاف بين كل الاتجاهات إنما تدور حول تحديد هذا المرجع وتعيين مفهومه . وبما أن لكل اتجاه إشكاليته، فقد رأينا من الضروري، حصراً للموضوع، أن نطرح سؤالين بهذا الخصوص، وأن نحيل الإجابة إلى منهجين تجتمع تحتها معظم الاتجاهات:

- هل المرجع في الأدب يكمن في موضوع فوتوغرافي، أي في مادته كما هي عليه في الواقع؟

- هل المرجع في الأدب يكمن في شكله، أي في مجموع الوظائف اللغوية التي صار النص بها بنية مستقلة؟

ينقلنا هذان السؤالان إلى منهجين من مناهج النظر إلى النص:

الأول: ويمكن أن نصطلح على تسميته الكمي أو التراكمي . وهو ينظر في ذات العناصر المستخدمة في النص عن طريق مقابلتها المادي في الواقع . وهو يرفض استبدالها بشيء آخر . يقول بيتروف: «يمكن أن يكون الحديث عن الواقعية فقط عندما ينطلق الفنان من الواقع ولا يستبدله بتصوّراته وأحاسيسه الذهنية»، ولذلك «تحدّد ضرورة دراسة الحياة، كمادة للتصوير الواقعي، أشكال عمل الكاتب: معاينة دقيقة للواقع، جمع مواد، تخطيطات أولية، إشارات تفصيلية في دفتر الملاحظات وغيرها»<sup>(24)</sup> .

تعتبر قراءة النص بهذا المفهوم، من وجهة نظر لسانية، قراءة سينمائية للواقع وليست قراءة للنص من خلال مكونات خطابه الأدبي . إنها طريقة تصنيفية تحيل الواقع إلى جدول من الأشياء الجاهزة، وتجعل القارئ يحس به على أنه تراكم لمألوف ثابت قد طبع النص به